

EL VALLE MIÑOR

Semanario independiente

Admón.: Elduayen núm. 18

DEFENSOR DE INTERESES GENERALES

Número suelto 10 céntimos

Año I

Bayona: Domingo 14 de Septiembre de 1902

Núm. 3

Condiciones de suscripción

Bayona y Valle Miñor. 0:50 ptas. mes
Resto de España. 1:75 trimestre.
Portugal. 5 semestre
América. 15 año

Anuncios á precios módicos

La ocultación de la riqueza

Da gusto leer á nuestros moralistas y oír hablar á cuantos de moral pública y económica se ocupan.

En las predicaciones y en las teorías, vamos caminando, se puede decir que progresamos; pero en la práctica seguimos lo mismo.

Los defectos de nuestra administración, el arraigo del caciquismo, esa planta nociva que trepa por todo y todo lo ahoga, y la alegría que sentimos por burlar las leyes, por reírnos de lo que nos obliga á algo, de lo que regula nuestros movimientos y nuestras acciones, nos han provisto de una corteza tan dura para que la moral pública pueda atravesarla, que resulta casi imposible que nada de lo que se escribe, de lo que se habla y de lo que se legisla respecto al asunto, produzca efectos positivos.

En nuestro país y en la mayoría de los casos, cuando se reforma una ley ó se trata de corregir un vicio, todos ó casi todos los ciudadanos aplaudimos lo dispuesto; pero en el fuero interno de cada cual se produce un fenómeno psicológico que se puede calificar de nacional, porque al mismo tiempo que alabamos una medida que endereza algún entuerto, contamos cada cual con que han de ser los demás quienes han de acatarla y de cumplirla.

Las influencias, la astucia y las marrullerías entran desde este mismo momento en juego, y si es que se trata de no pagar, de pagar menos de lo debido ó de burlar la acción del pago, y, por tanto, defraudar á la Hacienda y producir un desequilibrio en la tributación, perjudicando á los desamparados del favoritismo, á los desprovistos de las habilidades necesarias para escaparse por algún callejón de esos que con facilidad descubren los más versados en malas artes, entonces nos bañamos en agua de rosas, seguimos en público alabando la determinación que corrige un defecto, y en privado riéndonos de la medida tomada y faltando á su cumplimiento.

De este rasgo característico de nuestra psicología nacional, han forzosamente de desprenderse gravísimas consecuencias aun para los que se frotan las manos de gusto considerándose libres de la acción del fisco, y muy satisfechos por haber empujado la carga hácia el lado de los que se hallan exentos de protección ó que, como ya hemos dicho, no conocen el manejo de las malas mañas.

La ocultación de la riqueza para disminuir ó evitar en absoluto la tributación, ya sea por territorial, por industrial ó por otro cualquier concepto, si bien al pronto le parece al que la pone en práctica que le favorece en sus intereses, si socialmente y con un amplio criterio se miran las cosas, le perjudica quizá en una parte mayor de lo que con sus habilidades defrauda.

Como consecuencia lógica de la ocultación y á su misma sombra, viven y viven bien un ejército de parásitos que son los que han de hacer la vista gorda, de amañar los expedientes y los chanchullos, de mirar y no ver, de procurar soluciones para esquivar el pago legal, y de corcovar

lo recto y lo justo, interpretando con un sentido sotístico y de conveniencia el espíritu de la ley.

Por este lado ya tenemos una pérdida para el defraudador, que va en perjuicio del bien público y en favor de los funcionarios venales.

Y como el Estado ha de satisfacer sus cargas, ha de apretar más al contribuyente, estrujándolo hasta dejarlo sin zumo, hasta privarle de los medios de vida, de sus fincas, de sus tierras, de sus establecimientos y de sus útiles de trabajo, y por tanto han de ingresar en el ejército de los menesterosos los que antes vivían con relativo desahogo; y el mal estar general aumenta, el exceso de brazos disminuye, los salarios, la lucha por la vida se hace más encarnizada, el vicio crece; porque los que disponían de un acomodado pasar no todos se avienen á soportar con resignación la miseria, y los negocios se paralizan, la vitalidad de la nación disminuye, la negra y asquerosa usura lo corroe y lo mancha todo, y los que ocultando se creían que defendían sus intereses, se quedan chasqueados, porque cuando el mal ataca á la mayor parte de un pueblo, no se libran de sufrir sus consecuencias ni aun los que las provocaron.

Es un huracán manso que lo arrasa todo, una especie de descomposición lenta, que, aunque con paso tardío, llega á manirarlo todo sin que haya medio de evitarlo.

Todos estos males expuestos, ó, mejor dicho, apuntados así á la ligera, producen en el interior de una nación las ocultaciones.

En el exterior, en donde se mira y se considera á cada nación por su cultura, por su nivel intelectual, por su escuadra, por su ejército, por su comercio de importación y exportación, por su industria y por su producción artística y literaria, producen estas ocultaciones, que en general parecen pequeñas burlas y raterías, la desconsideración, el desprestigio, la depreciación de la moneda, el concepto que de nosotros tiene como raza interior, como impedimento para la marcha de la civilización; y da lugar á que lord Salisbury, aplicando la selección Darwiniana á los pueblos, nos obsequie como nos obsequió con el apelativo de nación moribunda, llamada por su desgaste á desaparecer como tal.

Repetimos que á grandes rasgos, como puede apuntarse en un artículo de periódico, las ocultaciones de la Riqueza hacen en pos de sí todas estas calamidades.

¿Modificaremos nuestra idiosincracia, nuestra psicología nacional, viciada por siglos de corrupción, de podredumbres y de inmoralidades?

A eso debiéramos tender todos, para que la situación de todos mejorase en el orden moral y en el material.

(De El Día)

A Flixé

Al fin cual yo deseaba
Flixé mi afán satisfizo
y ¡vive Dios! que lo hizo
aun mejor que lo esperaba.
No pone á su pluma traba
para decir la verdad,
y aunque hipócrita maldad
su franqueza le critique
tiene razon. El cacique
es una calamidad.

Aborto ó génio del mal
con despótica altivez
él mismo se erige en juez

en alcalde, y en fiscal.
El elemento oficial
le ampara con su influencia,
y es tan negra su conciencia
que si los pueblos se quejan
¡pobres de ellos! me los dejan
á la luna de Valencia.

De un tiránico poder
haciendo cinico alarde
con las armas del cobarde
suele siempre acometer.
Todo se hace á su placer,
nada estorba su ambición,
con escarnio y con baldon
somete el pueblo á su yugo
y el acero del verdugo
le clava en el corazon.

Repugnante dictador
tergiversa con malicia
las leyes de la justicia
para otorgar su favor.
Es alevoso y traidor
hasta un día—que vendrá—
en que el pueblo en su ansiedad
de bienestar y grandeza
aplastando su cabeza
proclame la libertad.

Ejerciendo á todo evento
el papel de soberano,
á uno estrecha la mano
para reventar á ciento.
Solo el voto es su elemento,
y los que compadres son
por que van á la elección
como res al sacrificio,
reciben en beneficio
una abierta protección.

Más ¡ay! del vecino honrado
que su conciencia no venda;
quizás del voto dependa
ser feliz ó desgraciado.
Si no vota al diputado
que el cacique patrocina,
ya puede largarse á China
ó irse al lucero del alba,
de la cárcel, no le salva
ni la Pastora divina.

Si lectores, no os asombre
esta verdad por lo estraña,
el que es un pillo en España
consigue fortuna y nombre.
Muy pronto se hace gran hombre
con blasones sin mancilla,
en la política brilla
porque chanchullos concibe,
y en recompensa recibe
un título de Castilla.

Soy Flixé de su opinion
y, sobran tantos paliques,
hay que hundir á los caciques
para salvar la Nacion.
Y en la nueva evolucion
que nos debe suceder,
llenos de inmenso placer
colmado así nuestro anhelo
una antesala del cielo
cada pueblo podrá ser.

CASCABEL.

Enrique Gaspar

En Oloron, donde vivía retirado, después de haber desempeñado funciones de cónsul de España en importantes poblaciones del extranjero, ha fallecido un literato cultísimo é ilustre, sin hipóbole.

Enrique Gaspar contaba ahora sesenta años. Desde muy joven empezó á cultivar las letras con verdadera vocación; empujado luego á vivir del presupuesto, en el ejercicio de una carrera distinguida, los consagró sus ocios, ocios

fecundos, donde compuso para el teatro *Corregir al que yerra* (escrita á los diez y seis años); *El estómago*, *Candidito*, *Las circunstancias*, *Las sábanas del cura*, *Atilla*, *Los niños grandes*, *Lola*, *Huelga de hijos* y *La lengua*. *La levita* y *Las personas decentes* fueron dos éxitos sonados que consolidaron la fama de Gaspar.

Su última obra estrenada fué *Tribu salvaje*. *La Tudó*, de que se habló no poco, por coincidencias de asunto con otra, permanece inédita.

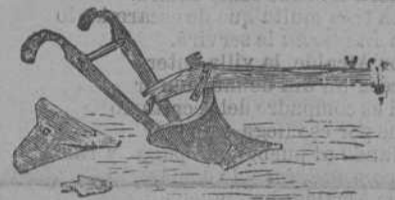
Arregló algunas obras para la escena, como *Mar y cielo*, de Guimerá, y *Serafina la devota*, de Sardou.

Fué la novela campo en que también espigó el notable y correcto escritor: *Las personas decentes* fué novela antes que comedia. Escribió también *El anacronópete*, *Un viaje á China* y varias novelas cortas para la Biblioteca de Artes y Letras. Para la Selectá, compuso *El problema*, *Majaderías* y *Más majaderías*, entre otros libros.

Era Enrique Gaspar natural de Valencia, patria de ingenios.

Ingenio fué el suyo fecundo y jugoso; desenfadada y ática su prosa; facilísima su manera de versificar. Méritos hizo para que su nombre no se olvide al catalogar ilustraciones de nuestra literatura.

¡Descanse en paz el ilustre escritor!



Crónica agrícola

El cornezuelo de centeno

Habiendo adquirido este producto un lugar muy importante en la ciencia médico-farmacéutica, su precio se ha elevado considerablemente, pero apesar de esto el labrador sin duda por ignorancia, no ha sabido hasta ahora aprovechar la ocasión para hacer de este producto un medio de riqueza.

El cornezuelo es una sustancia que se desarrolla sobre las espigas de algunos cereales, especialmente sobre el centeno (scale cereale de Linneo).

Son muchas las opiniones sobre la aparición del cornezuelo en el centeno; unos lo consideran como un verdadero hongo, otros como una alteración del grano, pero la teoría más probable es, que debe de ser una degeneración morbosa del ovario, causada por un insecto del género *musca* que deposita en dicho ovario una sustancia negruzca.

Es un producto muy tóxico y esta virtud es debida á los alcaloides y resinas que contiene como son; la ergotina, picroescletrotina, ácido estacelínico etc., que residen al parecer, en el aceite graso.

Como no obra más que cuando está sano hay que recolectarlo en su punto de maduración conveniente siendo la época más apropiada el mes de Julio.

El cornezuelo se produce en los terrenos húmedos y en los que están sujetos á grandes nieblas en la época de la floración, siendo los años lluviosos más apropiados para la propagación que los de sequío.

Los de mejor clase son duros, quebradizos, más pesados que el agua, de color negro de púrpura en la superficie, inflamables y libres de insectos.

Conviene hacer notar que el centeno suministra otras semillas que se confunden exteriormente con el cornezuelo, pero se diferencian en que el interior de dichas semillas es negro y el del cornezuelo blanquecino.

Con estos datos creo que el labrador no solo apreciará el valor comercial del pro-

ROQUE MIRANDA Y S. DE PUGA

Roque Miranda

ducto de que se trata sino que tambien lo conocerá y diferenciará de sustancias análogas, facilitando un pequeño negocio que se convertirá dentro de poco en una verdadera industria, dada la excepcional importancia del cornezuelo.

GALENO.

Banquete al Sr. Urzáiz

Los amigos del diputado por este distrito le obsequian hoy con un banquete que tendrá lugar en los amplios salones que ocupa la escuela pública, y para el cual hemos sido atentamente invitados por la comisión organizadora.

Los asistentes al banquete esperarán a la entrada del pueblo acompañados de la banda popular, la llegada de nuestro distinguido diputado la cual se verificará a las once de la mañana.

Durante la comida la música ejecutará los mejores números de su selecto repertorio.

Al Sr. Alcalde

(Coro de vecinos)

Señor Alcalde por compasión
Señor Alcalde por caridad
Ponga remedio señor Alcalde
Al alumbrado municipal.
Que en estas noches e... que imponente
Se nos presenta la tempestad,
Si no le alumbran, se rompe el alma
Por esas calles cualquier mortal.
Tenga presente señor alcalde
Que el pueblo paga sin protestar
Y á que le sirvan como es debido
Sacro derecho siempre tendrá.
Si el contratista del alumbrado
Para encenderlos no tiene gás
O es que no cumple con su contrata
Porque es muy poco lo que le dan,
El municipio no fué á llamarlo
Y él se ha metido sin vacilar
En once varas de lienzo crudo
Y ahora no sabe como saldrá.
Multas tras multas que de escarmiento
Para in eterna le servirá.
Señor Alcalde, la villa entera
No cesa un día de murmurar
De si es compadre del secretario
Y que por eso llega á abusar
Burlando al pueblo que paga y rabia
Los compadres y lo demás.
Señor Alcalde, luz, mucha luz,
Que brille en todo la claridad
Y hasta Bahiña que es su morada
Puedan los focos iluminar
Pues no resulte que en noche oscura
Se rompa el alma la autoridad.

El tranvia de Vigo á Bayona

Después de una corta permanencia en el palacio de la señora marquesa del Pazo de la Merced, ha salido para Madrid el señor Conde de Torre Velez.

El objeto de su precipitado viaje á la Corte obedece á que, teniendo lugar el día 29 del corriente la subasta de las obras para la instalacion del tranvia eléctrico en proyecto entre nuestra villa y Vigo, presentará pliego de condiciones en representacion de una importante compañía belga dedicada exclusivamente á esta clase de negocios.

Consideramos, pues, ateniendonos á manifestaciones de dicho señor, que sea dentro de breve plazo un hecho la realizacion de tan ansiado elemento de progreso y adelanto para nuestra comarca.

Mucho lamentariamos que el Banco de Vigo, iniciador del mencionado proyecto, no lograse la adjudicacion del mismo despues de tantos sacrificios como se ha impuesto venciendo numerosas dificultades.

De todas suertes, sea quien quiera la empresa explotadora, nosotros no podemos olvidar

que tan progresiva mejora se debe al referido Banco.

Desde Gondomar

Las obras de cantería del magnifico edificio que se construye para casa Ayuntamiento, tocan á su fin.

En breve darán principio las de carpintería, y una vez que los albañiles y pintores coloquen el popular *ramo de laurel* en lo más elevado del edificio en señal de que la obra se terminó sin algun accidente desgraciado, será inaugurado oficialmente celebrándose en sus amplios salones un banquete al cual asistirán caracterizados personajes de la política y lo más granado de la sociedad gondomarina.

Dentro de pocos días contraerá matrimonio la simpática Srta. Purificación Perez, hermana de nuestro distinguido amigo D. Nemesio Perez, cura ecónomo de la parroquia de Morgadanes, con el ilustrado profesor de 1.ª enseñanza de este pueblo D. Enrique Rodríguez Marquez.

El hermano de la novia que acaba de llegar de los baños de Monçao, viene completamente restablecido de la dolencia que le llevara á tan saludables aguas.

Le damos la bienvenida.

Se halla entre nosotros con objeto de pasar la temporada veraniega, el señor D. Ramon Marquina de Tuy con su distinguidísima familia.

Ha salido para Carballino el alcalde de este distrito D. Angel Pazos.

Se ha creado en este Ayuntamiento una nueva plaza de médico dotada con el sueldo de 955 pesetas anuales.

El Corresponsal.

LA ADMINISTRACION DEL HOSPITAL

Permanece en el mas absoluto silencio la noticia de quien ha de suceder al finado D. José Alonso Pedrero en el cargo de administrador de este establecimiento Benéfico.

Pero apesar del sigilo que los interesados en patrocinar determinados candidatos observan, nosotros podemos asegurar que progresa notablemente la opinion sustentada por el primer Teniente alcalde D. José Perez, y que un sacerdote ilustradísimo es el indicado para ocupar tan ambicionado puesto.

Cuando se descubra la incógnita, trataremos este asunto con detenimiento, del cual procuraremos no perder el hilo mientras siga el cauteloso misterio con que el Ayuntamiento pretende cubrirlo.

Los marinos alemanes

El domingo pasado estuvieron en esta villa los guardias marinas de la fragata escuela alemana *Stosch* los cuales recorrieron el pueblo y sus inmediaciones, adquiriendo en algunos establecimientos objetos de fantasia que llevan como recuerdo de su breve estancia entre nosotros.

Comieron en el Hotel de la Palma donde hemos tenido el gusto de hablar con algunos de ellos, mostrándose agradablemente impresionados ante las bellezas de nuestros pintorescos contornos.

Entre los visitantes se hallaba el hijo del Emperador Guillermo.

Todos hablan correctamente el francés, y algunos el español.

Regresaron á Vigo á las cinco de la tarde prometiendo volver á visirarnos en el próximo viaje.

Ecos del municipio

Muy poco podemos decir á nuestros lectores para satisfacer esa curiosidad, inherente en todos los españoles, y siempre picaresca cuando se trata de los administradores del erario público.

Ya sabemos todos que nuestro alcalde, ó mejor dicho, su eximio secretario—

pues para el caso es lo mismo—hace en el Ayuntamiento lo que le da la real gana.

Celebra las sesiones reglamentarias por el sistema Marconi, ó sea la telegrafía sin hilos.

Y como quiera que el procedimiento es modernísimo, fuerza será que se lo expliquemos á nuestros lectores.

En la secretaria hay un aparato transmisor completamente invisible.

El secretario toma la palabra, digo, no la toma, porque la tiene siempre: es el verbo municipal.

Conste que está completamente solo.

Manifiesta en alta voz cuanto se le ocurre ó le convenga, y sus frases—siempre bellas—se esparcen por el espacio entre ondas de electricidad para ir á repercutir, sonoras y concisas, al lecho donde nuestros simpáticos ediles duermen á pierna suelta ó toman recostados una infusión de la popular *cascarilla*.

Escuchan entre sorbo y cucharada, la voz meliflua del secretario que da fé—aunque él ya la perdió—de celebrarse la sesion, y tan tranquilos. Se arropan de nuevo entre lanudos cobertores y á dormir que hace frio.

Al domingo siguiente se repite la funcion.

Y el día que se descompone el aparato, no hay funcion, digo, sesion sistema Marconi, ni de ningun inventor conocido.

¿Que cuando firman las actas?

Pues cuando las ocupaciones campesinas se lo permiten á nuestros ilustres *municipales* pasan por la secretaria, y... *ris-rás*, en menos de cinco minutos firman treinta y dos, y hasta su propia sentencia de muerte si cuadra.

Verdad es que muchos de ellos no saben leer de corrido.

Desearán saber ustedes ¡claro! en que estado está el expediente instruido con motivo de la subvencion que para la banda de música pidieron algunos vecinos.

Pues en estado... interesante, pero muy interesante.

Dos señores concejales, que ya debieran ser sustituidos, —cosa que ellos mismos desean con verdadera fruicion—por que ni van nunca al Ayuntamiento, ni firmaron desde que ostentan la representacion popular documento alguno en el que puedan dar fé de vida, informaron á este respecto, despues de prévia consulta con varios vecinos, que entienden y estiman de conveniencia para el pueblo se le conceda la tan manoseada subvencion á la banda, pero sin gravar en nada el actual presupuesto, pues creen dichos señores concejales que dentro del mismo se puede conceder la referida subvencion.

¿Qué descubrimienta!—como dice el personaje inglés en la zarzuela *Cádiz*.

¡Fijate bien pueblo soberano!

Dos concejales creen que en el actual presupuesto hay tela que cortar, es decir, hay dinero para la subvencion, y cuando ellos creen siendo ellos nuestros representantes, nosotros tambien debemos creerlo, ¡vaya si lo creemos!

¿Qué dice á esto el señor Alcalde? ¿Lo cree usted así? Porque aqui no existen más que dos caminos: ó demostrarle á esos ediles que es equívoca su creencia en forma que ellos queden satisfechos, y así tambien lo quedará la opinion, ó conceder la subvencion sin más requisitos extraordinarios.

No vaya á resultar que todo sea música, y nos quedemos sin la idem.

Con seguridad que á ustedes les importa eso un comino.

Pero al pueblo nó: las numerosas firmas que figuran en la mocion citada, necesitan ser respetadas y atendidas.

Esos señores no pueden conformarse en que ustedes los metan de cabeza en el cesto del olvido.

Precisan una pronta solucion, favorable ó desfavorable.

Ya nos vamos acostumbrando á todo, y ustedes pretenden inocularnos la inercia y la modorra, de tal modo, que solo servimos para asistir á los funerales del pueblo.

Porque como playa de verano... R.I.P.

A otra cosa.

¿Cómo estamos de cuentas municipales?

¿Se exhiben al público, se exhibieron ya ó no se exhiben?

Usted dirá, señor alcalde.

Porque á su secretario, á quien nuestro director envió un atento B. L. M. pidiéndole noticias de la alcaldía, dió la llamada por respuesta.

Y no sabemos si achacar esto á falta de atencion, ó al párrafo 3.º del artículo 166 de la Ley municipal, que, copiado al pie de la letra, dice así:

«En la Secretaría estarán de manifiesto todo el año, en los días y horas hábiles, á cualquier vecino, y con especialidad á los Vocales asociados de la Junta municipal, las cuentas y documentos originales, de las cuales el Ayuntamiento permitirá sacar apuntes y copias.»

De todos modos nos significa una penosa molestia el tener que ir á la Secretaría para tomar los datos que necesitamos.

Porque usted ya sabrá que en Bayona hay un periódico, y que este periódico se consagra á la defensa de los intereses del Valle Miñor, á la cabeza del cual figura el Ayuntamiento que usted preside.

Que nuestro deber es informar al público de todo lo que ocurre.

Claro, como que para eso nos paga.

O mejor dicho, paga el periódico.

Que en todo pueblo culto y sensato, la prensa ocupa un lugar preeminente, porque es el eco de la opinion.

Y la opinion (hay mentiras deliciosas) lo hizo á usted Alcalde.

Y la misma opinion (la verdadera, se entiende) puede quitarle á usted la vara.

Y riase usted de los gruesos calabrotos y fuertes cadenas, porque todo se rompe en este mundo.

Cuando estalla iracunda la tempestad, no hay amarras posibles.

Y hasta el domingo.

ARGOS.

EL BANQUETE DE AYER

Ayer sábado tuvo lugar en el Hotel de la Palma la comida íntima con que obsequiaron al capitalista don Luis Calleja los numerosos amigos que cuenta en esta villa.

El señor Calleja marcha á la corte agradablemente impresionado, por las relevantes pruebas de cariño aquí recibidas, que por ser espontáneas superan en mucho á aquellas, en que la invitacion juega un papel importantísimo.

Nuestro simpático amigo nos ha prometido que el próximo año, se repetirá con doble lujo de detalles la magnífica fiesta madrileña que tan grata noche hiciera pasar á cuantos han querido probar las célebres roquillas de la tía «Javier».

Entre los muchos comensales que asistieron recordamos á los Sres. de Jaques (D. Félix y D. Federico), Barreiro (D. José), Lojo (D. Ramon), Hologado Enriquez, Nogueira (D. Ulpiano), Cordero, Salgado (D. Ramon) Veira, Del Rio (D. Antonio y D. Ramon), Gonzalez (D. Telesforo), Gil, Perez Velasco, Cepa (D. Enrique), Viaño, Gallego, Troncoso (D. Casiano), General Araoz, Lloria, Martinez (D. Rafael), Araoz (D. Alberto), Leal, y otros que no es posible recordar.

Al destaparse el «Champagne», hubo brindis ocurrentísimos, y todos ellos encaminados á desear á nuestro simpático huésped, toda clase de venturas en la capital de España, y que sus amigos de esta le despiden, no con el melancólico «adios» que penetra en el corazon haciendo vibrar sus débiles fibras, «adios» que parece una finebre despedida, nó, sus amigos le despiden sonrientes y alegres estrechando con efusion su mano y diciéndole cariñosos «Hasta luego Calleja y feliz viaje».

Necrología

Víctima de una congestion cerebral falleció el domingo anterior en el domicilio del párroco de esta villa, el señor Abad de Baredo, D. Joaquin Fernández.

Sintiéndose enfermo desde hace ya bastante tiempo habia venido á Bayona con el exclusivo propósito de solicitar

del Sr. Obispo de Tuy, que á la sazón se encontraba en Monterreal, el nombramiento de un coadjutor para su parroquia, y aquí le sorprendió la muerte sin poder realizar su objeto.

Era el infortunado sacerdote hombre de recta conciencia en el desempeño de su sagrado ministerio, y honradez acrisolada y dotado de ilustración poco común y poseía un tacto especialísimo para tratar á sus feligreses.

Por eso su muerte ha sido sentidísima y su entierro fué una verdadera manifestación de duelo.

¡Dios haya acogido en su seno el alma del virtuoso sacerdote!

Lo que cuesta el viaje régio

De nuestro apreciable colega madrileño *La Ley*, copiamos lo siguiente:

«Según cálculos aproximados de un amigo nuestro, muy aficionado á las estadísticas, los viajes del Rey y de la gente palaciega, concentraciones de tropas, policía, etc., ascienden (hasta fin de Agosto), á unos dos y medio millones de pesetas, incluyendo adornos y reparaciones de barcos para el aposento de la familia real y séquitos».

«Todo esto á cargo del Estado, pues lo que gastan Corporaciones municipales y Diputaciones provinciales es incalculable por ahora.»

«Y se continuará.»

Noticias

El miércoles pasado estuvieron en las estribaciones del monte del Estado, conocido por la Grova, el comandante del puesto de la Guardia civil de Bayona con una pareja á sus órdenes y el Capataz de cultivos de la comarca, á fin de tomar nota de los robles que existen en aquel punto.

De regreso de su excursión por las provincias de Levante y Norte de España, hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción á nuestro querido amigo D. José Herraiz, registrador de la propiedad en Tuy.

Varios vecinos de la Granja, en la parroquia de Belesar, han solicitado autorización del Sr. Gobernador civil de la provincia para dar una batida á los jabalíes que merodean por las inmediaciones de aquel lugar causando enormes destrozos en los maizales.

Después de una ausencia de diez y seis años en la República Argentina regresó á su pueblo natal nuestro distinguido amigo D. Alfonso Vazquez Quirós.

Ha regresado de Méjico con el propósito de pasar una temporada entre nosotros, el propietario D. Miguel Rodríguez.

Dámosles la bienvenida.

Ha sido declarado en estado de quiebra el *Hotel de Madrid*, propiedad de Joaquín Fernández.

Recibimos en esta redacción la visita de los periódicos *La Ley* y *La Vida Marítima* de Madrid y *El Marinense*, de Marín.

Damos las gracias á nuestros estimados colegas

Llegaron: de Celdas, D. Juan Valverde y señora y la familia de D. José Ante.

De Mondariz, D. Francisco, D. Luna y D. Santiago Alonso.

De Mongio, D. Cándido Portela y de Luntis, D. Saturnino Nistal.

Por fin, hoy podemos revelar la misteriosa noticia que dimos en nuestro primer número acerca del próximo casamiento del apreciable amigo á quien nos referíamos.

Mañana se efectuará en San Pedro de la Ramallosa la boda de la bella señorita Concepción Villamarin con don Manuel Costas.

Hacemos presente á nuestros lectores que el día 1.º de Noviembre es la fecha señalada para que cese la circulación de la moneda de plata anterior al año 1868, ó sea la llamada Isabelina.

Después de ese día solo será admisible el pago de contribuciones é impuestos y en cuantos ingresos hubiere que efectuar en las dependencias pú-

blicas y Compañía Arrendataria de Tabacos y Timbres.

Ha llegado al castillo de Monterreal donde pasará una temporada al lado de la Marquesa del Pazo de la Merced, el Marqués Villalobar.

El jueves último, hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción á nuestros queridísimos amigos D. Joaquín y D. Roman Ayala.

El Casino de Artesanos de Sabaris, obsequia esta noche á sus asociados con un baile de confianza.

Los que se van

Para Madrid, el general D. Julio Moltó y familia.

El notable pintor D. Cayetano Valcorba, señora é hijo.

Para Sevilla, D. Ricardo Parodi, señora é hijo.

Para Tuy, el Obispo de la diócesis después de haber pasado unos días en Monterreal á donde vino con el objeto de bendecir la nueva capilla.

Ha salido para su destino de Villagarcía nuestro distinguido amigo D. Alberto Medrano y Ortiz.

Para Santiago, D. Eduardo Aballe y hermana.

Salió para su destino en el Ministerio de Hacienda nuestro querido amigo D. Manuel Fernández Pérez.

Férias y mercados

En el distrito de Nigrán se celebran mensualmente tres férias de ganado vacuno, á saber: los días 2 de cada mes en San Pedro de la Ramallosa; los días 7, en la Carrasca (Parada) y los días 25, en Nigrán.

En el Ayuntamiento de Gondomar se efectúan cinco, también mensualmente; los días 11, 15, 20 y 29 en Gondomar y los días 21 en el Monteiro.

En la últimamente verificada el día 7 en Parada, hubo bastante concurrencia de ganado de todos los tamaños.

Se celebraron numerosas transacciones de bueyes gordos para embarco.

Los precios de los novillos fluctuaron entre 90 y 225 pesetas, y los de consumo para el valle se cotizaron de 90 á 130 pesetas.

Las demás ruedas estuvieron totalmente paralizadas.

Dos son los mercados que se celebran en la comarca durante la semana; uno en Sabaris todos los lunes y otro en Gondomar los mismos días.

Los del último lunes estuvieron regularmente concurridos en ambos sitios.

El precio del maíz alcanzó 4 ptas. ferrado; la habichuela corta, redonda, blanca, 4 ptas. id.; el centeno 2'50 ptas. id.; semilla de yerba castellana pura 1'75 y 2 pesetas ferrado; y semilla de idem mezclada 1'25 y 1'50 ptas. id.

Estadística del servicio telegráfico en esta estación durante el mes de Agosto.

Espedidos	
Para el interior de la provincia.	118
» el resto de España.	120
» el extranjero.	5
Oficiales.	5
Total.	248
Recibidos	
De España y extranjero.	183

Registro civil de Gondomar

Movimiento de población habido durante el mes de Agosto de 1902 en este distrito, según los datos del Registro civil del mismo.

Nacimientos
10 varones legítimos.

4 id. ilegítimos.
7 hembras legítimas.
1 id. ilegítima.

Matrimonios

Manuel Rodríguez Fontan y Teresa Fontan Domínguez, de Borreiros; Celestino Rodríguez González y Adoración Vargas, de Donas; José Moreira Brabo y Joaquina Gonda de Morgadanes, Mosto Martínez Rodríguez y Magdalena Martínez Gonda, de Donas.

Defunciones

Joaquina Iglesias Pérez, de 78 años. María Conde González, de 70 idem. Ángel Vila Incógnito, de 8 meses. Domingo Piedra Brabo, de 52 años. Ana Sánchez, de 50 idem. Severino Villar Palma, de 2 idem. Esperanza Álvarez, de 2 y 1/2 meses. Amadeo Pérez Torres, de 2 idem. Dolores González Palma, de 2 idem.

AMENIDADES

Un estudiante á otro, compañeros de habitación:

—Amigo, me has fastidiado; ¿por qué has cortado el baston que compré ayer?

—Toma, responde el interpelado, porque era muy alto para mí.

—Pero hombre, ó diablo, ya que lo has cortado, ¿por qué no ha sido por la parte de abajo?

—Porque era por la parte de arriba donde me sobraba baston.

Ayer tropezó Teodoro con cierto corto de visra, que, tomándolo por otro; le dió una buena paliza.

Percibido de su error el cegato, dióse prisa á rogar le dispensase, diciéndole:—Yo creía que era usted el primo hermano de mi esposa Carolina.

A lo que el pobre Teodoro dijo con voz dolorida:

—Pues crea usted que me alegro el no ser de la familia.

Anuncios

Gran hotel de La Palma

DE

Juan Saavedra

El mas próximo al balneario; cómodas y amplias habitaciones, servicio esmerado.

HOTEL Y RESTAURANT SUIZO

DE

Manuel González

Situado en el centro del pueblo con vistas á la bahía. Grandes comodidades y esmerado trato.

HOTEL ROMA

DE

REMIGIO ELOY

Este acreditado establecimiento se halla situado á la entrada del pueblo y con vistas al mar.

La Abundancia

DE

Cármén Varela

Gran establecimiento de ultramarinos y el mas acreditado de esta villa.

Inmenso surtido en todo lo concerniente al ramo.

Francisco Caballero Romeo
MÉDICO CIRUJANO
Especialista en enfermedades secretas.
BAYONA

Fábrica de serrar maderas y molino harinero

DE

Ventura Lopez y Hermanos
BAYONA - SABARIS

Tercena

Puros, Cigarrillos, Picaduras nacionales y extranjeras. Papel del Estado, Telegramas y Sellos. Gran Bazar de Juguetería y efectos de Escritorio.

JULIA FERNANDEZ

Ventura Misa 40—Bayona.

Comercio de novedades

DE

PURA GONZALEZ

Este nuevo establecimiento acaba de recibir un completo y variado surtido en géneros para la próxima temporada de invierno.

También en él hallará el público las acreditadas máquinas SINGER al precio de 2 pesetas y 50 céntimos semanales.

No equivocarse

Elduayen núm. 1—Bayona

Gran Farmacia Moderna

DE

José Barreiro Alvarez

Productos químicos, farmacéuticos, especialidades, ortopedia.

Aceites, pinturas, barnices, cementos, brochas, etc.

Gran surtido de perfumería nacional y extranjera y todo lo que se relacione con esta industria.

Antes de visitar otra casa pedir precios en esta.

Comisiones y consignaciones.

VAPOR "IRIS"

Viajes entre Vigo y Bayona

Domingos, martes y jueves

Los efectuará el vapor *Iris*, saliendo de la Rivera á las ocho de la mañana y tres de la tarde y regresando á las diez de la mañana y seis de la tarde.

Para más informes Puerta del Sol 5, Sucursal de la Relojería de D. Enrique Pérez donde se pueden adquirir billetes advirtiéndolo á los señores excursionistas, que para no ser engañados con informes falsos, se sirvan pedirlos en el punto indicado ó en el mismo vapor.

Nota.—Este vapor hará también giras y viajes extraordinarios, á precios convencionales

OBRA NUEVA

UN VIAJE AL TRANSVAAL

durante la guerra

POR

Vicente Vera

De venta en la Administración de este periódico y en la librería de A. Barrientos, calle del Príncipe.

Imp. de El Independiente.

Banco de Vigo

Sociedad Anónima para el abastecimiento de aguas de Vigo

Capital: 1.500.000 pesetas

Representado por 6.000 acciones de 250 pesetas cada una

El Banco de Vigo inicia la suscripción con 500.000 pesetas en metálico (2.000 acciones); y recibe 25.000 pesetas en id. para pagar el proyecto al Excmo. Ayuntamiento. (Art. 11 del pliego de condiciones).

10.000 pesetas en id. para gastos que anticipó el Banco, correajes, etc., y además 300 acciones totalmente liberadas por aportación del negocio.

La suscripción estará abierta, desde esta fecha hasta el 15 de Septiembre, en las oficinas del Banco de Vigo.

Los accionistas del Banco tendrán derecho a una acción de la «Sociedad de aguas» por cada cinco que posean del mismo Banco. Los demás suscriptores se someterán al prorrateo en caso necesario.

El pago se efectuará en diez plazos, por dividendos pasivos del 100/0. El primero en el acto de la suscripción; el segundo del 1.º al 15 de Enero de 1903, y los siguientes por trimestres sucesivos, dentro de la primera quincena del primer mes de cada trimestre. Por consiguiente la fecha de pago del último plazo corresponderá a la primera quincena del mes de Enero del año 1905.

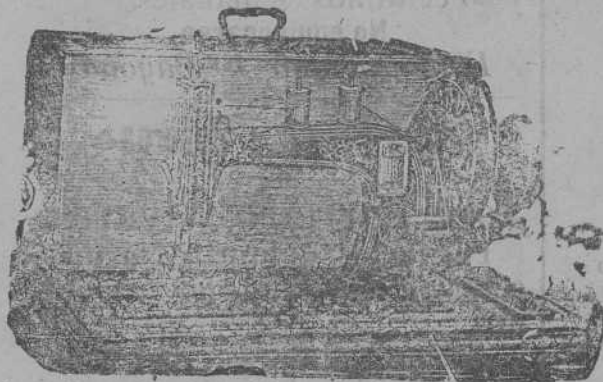
Si en la ejecución del proyecto se obtuviese una rebaja de importancia con relación al capital calculado, dejará de cobrarse algún dividendo pasivo ó se devolverá á prorrata el sobrante.

El Banco de Vigo, mientras sea poseedor de mil acciones, por lo menos, tendrá derecho á designar dos Consejeros de los seis que en definitiva formarán el Consejo de Administración de la «Sociedad de aguas», una vez constituida esta por el Banco.

Como banquero de la Sociedad, el Banco de Vigo se encargará de entregar los resguardos provisionales correspondientes á las acciones adjudicadas.

Vigo Agosto, 1902.—El Consejo de Gobierno del Banco de Vigo: Fabriciano Rodriguez, Ramon Gil, José R. Curbera, Francisco Estens, Tomás Mirambell, Prudencio Nandin, Manuel Sitjá, Fernando Conde.

ANGEL PADIN BLANCO PRINCIPE 5, VIGO



Depósito de máquinas para coser de todos los sistemas, y piezas sueltas para las mismas. Esta casa se encarga de todas las composuras sea la máquina de cualquier sistema, además cuenta con un gran surtido en hilos, sedas, agujas, aceites y piezas de recambio, velocipedos, piezas para los mismos, cemento y gomas.

Camas de barra dorada y de todas clases, gergones de muelles y metálicos á precios económicos

No comprar sin que visiten este establecimiento.

Fijarse bien—Príncipe 5, Vigo

FRENTE A LA CASA DEL SR. LOPEZ DE NEIRA

CRIA Y ENGORDE de ganados y aves

El mejor pienso conocido hasta el día y superior á todos los demás en los tres aspectos: económico, higiénico y nutritivo, para alimentación de BUEYES, VACAS, CABALLOS, MULAS, CERDOS, GALLINAS, etc., etc. es las TORTAS DE COCO, DE LINAZA y CACAHUET.

TORTA DE COCO, conserva todas las propiedades nutritivas y gusto delicado de la nuez de coco; aumenta la nutrición de los animales y comunica á la carne un sabor exquisito. Es aplicada en el extranjero y en muchas de nuestras poblaciones con gran preferencia y ventaja sobre el maíz y los mejores salvados.

Se recomienda especialmente para las VACAS DE LECHE porque siendo la composición de la LECHE DEL COCO muy aproximada á la de los animales puesto que contiene materias NITROGENADAS análogas á las de la CASEINA de la LECHE y cuerpo: grasos semejantes á los de la MANTECA, claro está que este alimento suministrado en regulares proporciones de agua, aumenta la secreción de la leche y mejora su calidad.

TORTA DE LINAZA. Este producto tan ventajosamente conocido como el anterior, se indica especialmente para los animales de fuerza y trabajo como CABALLOS, MULAS, BUEYES y VACAS y por sus propiedades emolientes se le dá preferencia para los animales enfermos. En Rusia se utiliza en la alimentación de las clases pobres.

Composición química de ambos productos

TORTA DE COCO		TORTA DE LINAZA	
Nitrógeno..	3,85 %	Nitrógeno..	5,04 %
Acido fosfórico..	1,12 »	Acido fosfórico..	2,15 »
Proteína..	20,80 »	Proteína..	48,= »
Grasa..	9,40 »	Grasa..	8,20 »

Se vende en la Fábrica de aceites vegetales y jabones

LA IBERIA

PLAYA DE GUIXAR—VIGO.

COMPANIA DE NAVEGACION DE VAPOR AL PACIFICO

Paquetes correos ingleses.

EXPEDICION QUINCENAL DESDE VIGO.

El 22 de Septiembre de 1902, saldrá de este puerto el magnífico vapor correo inglés

Liguria

de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y el Pacifico.

El 8 de Octubre de 1902 tocará en este puerto de regreso de la América del Sur, el vapor correo inglés

Oravia

de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza despachándose para La Pallice, La Rochelle y Liverpool.

El 6 de Octubre de 1902 saldrá del puerto de Villagarcía el magnífico vapor-correo inglés

California

de 5.000 toneladas y 2.000 caballos de fuerza para Lisboa, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y el Pacifico.

Este buque no admite pasajeros de 2.ª clase.

Conducen estos vapores oficialmente la correspondencia.

Los de tercera clase tienen excelente servicio de mesa y litera con colchon, cabezal y exterior de lana. La comida superior variada y siempre con vino

Asistencia médico quirúrgica gratuita á bordo para los pasajeros.

De las demás condiciones y precios informará en Vigo el agente D. MANUEL BÁRCENA Y FRANCO; en Villagarcía, Carril y Caldas, su encargado D. Laureano Salgado.

La Alborada

Compañía anónima de seguros

Primera constituida en la región gallega

DOMICILIADA EN VIGO

4, DUQUE DE LA VICTORIA, 4.

Capital de fundación 4.000.000 de pesetas

COMPLETAMENTE SUSCRITO

Seguros de edificios, establecimientos industriales, mercaderías, mobiliarios, buques y sus cascos, maquinaria, flotes, adelantos, seguros de valores transportados por vías marítimas y terrestres.

Esta compañía por su constitucion es la que ofrece más liberalidad en los contratos de sus pólizas.

Sus tarifas de primas son muy equitativas. Sus garantías las mas firmes por su capital positivo y por la union en solidaridad con otras muy respetables compañías, bajo el pacto del reaseguro

Seriedad y exactitud en sus actos y resolución inmediata de todo expediente de siniestro sin apelar á los recursos que utilizan muchas veces otras compañías.

ALMANAQUE DEL VINICULTOR PARA 1903

POR LA REDACCION DE

La Revista Vinícola y de Agricultura DE ZARAGOZA

CONTENDRA LAS SIGUIENTES SECCIONES:

Juicio meteorológico para 1903.—Santoral.—Calendario Vitivinícola.—Medidas vinícolas.—Monedas, pesos y medidas de diferentes países.—Tarifa de correos y tasa para telegramas.—Viticultura.—Vides americanas y europeas.—Injerto.—Poda.—Abonos.—Laborios de arado para obtener una economía en el cultivo de 70 por 100 cuando menos.—Enfermedades de la vid y su tratamiento.—Vini-cultura.—Vendimia.—Ensayo y corrección de los mostos.—Enyesado.—Clarificación.—Trasiego.—Vinos blancos y vinos generosos.—Vinos imitados.—Fabricación de mistelas.—Enfermedades y defectos de los vinos, medios de prevenirlas y su corrección.—Aprovechamiento de los residuos de la vinificación.—Heces y tártaros.—Aguardientes y licores.—Licores por destilación.—Licores en frio sin horno y sin alambique.—Recetas y procedimientos útiles.

Este librito formará un volumen de más de 200 páginas en 8.º francés con 40 ó 50 grabados que ilustrarán el texto.

Su precio 2 pesetas y 2.50 certificado.

Los suscriptores de EL VALLE MIÑOR tendrán el 50 por 100 de rebaja y podrán recibir dicho libro en todo el mes de Diciembre próximo por UNA PESETA y para envío por correo mandarán 0.25 céntimos más para certificado; más para obtener este beneficio es indispensable que el pedido se haga en la Administración de EL VALLE MIÑOR, precisamente, antes del 30 de Noviembre del presente año.

Faroles de papel

PARA

iluminaciones á la Veneciana

ARENAL. 112, VIGO.

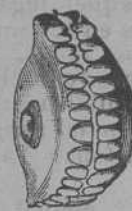
Legítimo dulce de Redondela

En barrilitos sellados de 1/2 y un kilo y en las siguientes calidades, de Limoncillo, Naranjilla, Flor de Azahar, Nuez, Cabello de Angel, Toronja, Esprujelo, Limon Logrado, Naranja China, Sandia y Guinda.
De venta por mayor en los establecimientos de los señores Redondo é Hijo de Redondela.
EN VIGO: En casa de D. P. Alario, «Las Colonias», en la calle del Príncipe.

Pedro I. Barbosa

Dentista americano

CALLE DEL CIRCO 14, BAJO



Tarjetas al minuto

Almacen de sombreros

DE

DAMIAN ARBULO

Las condiciones de novedad y amplitud dadas al nuevo local y talleres, y el crédito de que goza aquí entre su numerosa clientela, constituyen la mejor garantía para el comprador.
Sombreros de todo género para niños.
Gorras á precios increíbles.